

ARRIBA DE LA PELOTA

ENCONTRARSE
EN LA MEMORIA



INDH
INSTITUTO NACIONAL DE
DERECHOS HUMANOS

50
años
1973-2023



Instituto Nacional de Derechos Humanos

Contenidos:

Felipe Gómez Magaña, Ana Carolina Arriagada, Patricia Cocq Muñoz (INDH).

Edición:

Unidad de Promoción, Educación y Participación, INDH.

Ilustraciones:

Pía Prado Bley y Pablo Monreal.

Diseño y diagramación:

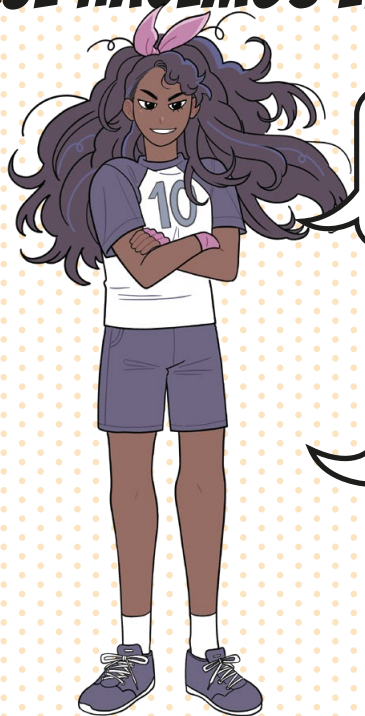
Elizabeth Vargas Barham (INDH).

Primera edición:

Octubre de 2023.



¿QUIÉNES SOMOS Y QUÉ HACEMOS EN EL INDH?



El Instituto Nacional de Derechos Humanos es una institución del Estado creada en 2010 para promover y proteger los derechos humanos de todas las personas que viven en Chile.

Ojo, todas las personas que viven en nuestro territorio, no solo quienes nacieron aquí.

Es nuestra labor que todos y todas sepan qué son los derechos humanos y cómo se defienden. Especialmente niños y niñas, que pueden transformarse en defensores y defensoras de los derechos humanos, tal como quienes protagonizan esta historia.

TODAS Y TODOS PODEMOS DEFENDER LOS DERECHOS HUMANOS

¿Cómo?

Actuando de forma personal o en grupo.
Reconociendo que todas las personas sin
excepción tienen derechos y se deben respetar.

¿Qué necesitamos?

Compromiso y valentía



Algunas formas de defender los derechos humanos

- Reunirse, formar organizaciones, manifestarse pacíficamente por los derechos humanos.
- Reunir datos e información sobre derechos humanos en tu comunidad y difundirlos.
- Tener opinión sobre el estado de cumplimiento de los derechos, debatir y opinar.
- Realizar actividades de difusión en tu comunidad, invitando a otras personas a informarse y comprometerse por los derechos humanos.
- Ocupando puestos de representación en tu escuela.

¿Eres parte de un grupo que defiende los derechos humanos?

Toma una foto y súbela a las redes sociales con el
hashtag #INDH #INDHChile #ArribaDeLaPelota
#EncontrarseEnLaMemoria #yodefiendolosDDHH
#tenemosderechos

Descarga materiales para aprender
más sobre derechos humanos en:
<https://indhciudadano.indh.cl/>



HOLA AMIGOS Y AMIGAS,
ESTE AÑO SE CONMEMORAN
LOS 50 AÑOS DEL GOLPE
DE ESTADO EN CHILE...

ELBA • 15 AÑOS

Con los años me he convertido
en una excelente jugadora de
fútbol y soy parte del equipo
femenino del Colegio
Nelson Mandela.
Entreno mucho pero
también me gusta leer
sobre mujeres que han
luchado por los cambios
sociales y por sus derechos.



...Y COMPROMETERNOS
POR UN NUNCA MÁS.

BERNARDO • 13 AÑOS

Vivo con mi familia, me encanta
bailar break dance y todo tipo
de música. Sigo practicando mis
pasos y estoy aprendiendo sobre
estilos como el k-pop, que
les gusta a muchas de mis
amigas y a mis amigos.
Siempre hay nueva
música que conocer.



PEDRO • 16 AÑOS

Mi abuela Ana ya está mayor, pero
seguimos viviendo juntos, nos llevamos
muy bien y siempre recordamos las
anécdotas de mi abuelo Armando,
que ya no está con nosotros pero
que a veces se me aparece
como un fantasma. Aún
juego videojuegos, pero me
gustan más los e-sports,
donde puedo desplegar mis
tácticas para el triunfo.



...Y QUEREMOS INVITARLES
A ENCONTRARNOS EN
LA MEMORIA...

AMANDA • 12 AÑOS

¡Hola! Cada día me gustan más
la ciencia y las matemáticas,
aunque últimamente también
me interesa mucho la historia.
Soy la más pequeña de mi
grupo de amistades, pero a
veces les ayudo a entender
cosas difíciles. Ahora vivo
con mi tía Daniela, pero
extraño a mis amigos de
la residencia.



¡ACOMPÁÑANOS!



COLEGIO NELSON MANDELA

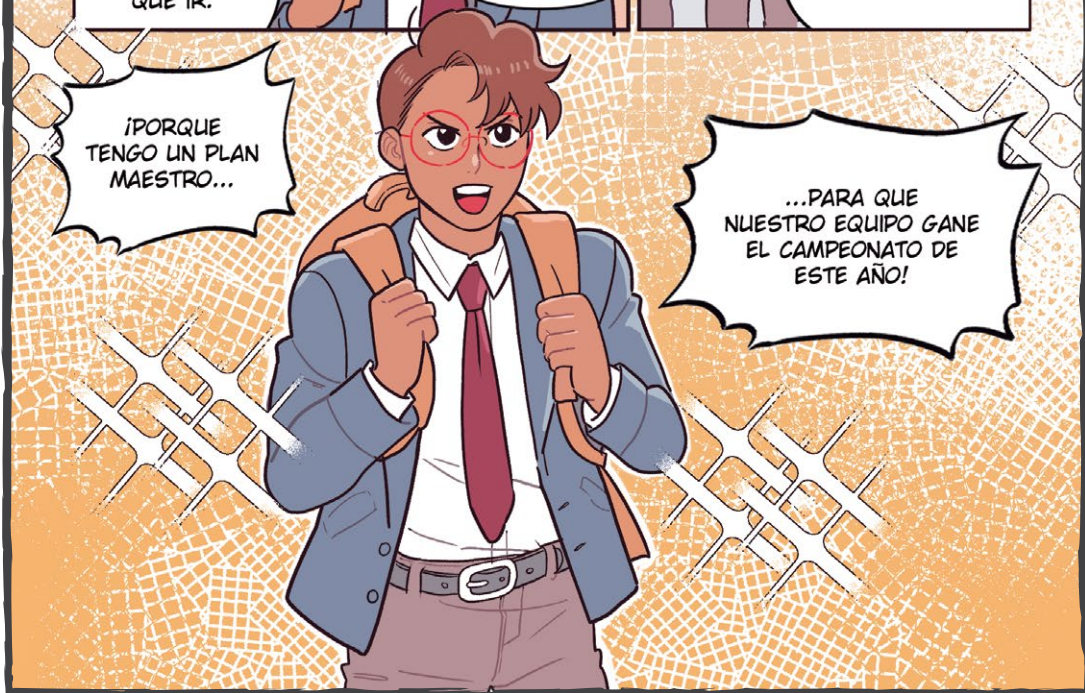
ME LLAMO PEDRO,
TENGO 16 AÑOS Y
VOY EN SEGUNDO
MEDIO.

MI VIDA ES SÚPER
NORMAL, EXCEPTO
POR UNA COSA...

PUEDO VER EL
FANTASMA DE MI
ABUELO Y ÉL ME
ACOMPaña A TODAS
PARTES.

¡Y TENGO UNA MISIÓN
MUY IMPORTANTE, LLEVARÉ
AL ESTRELLATO AL EQUIPO
DE FÚTBOL DEL COLEGIO
NELSON MANDELA...!

¡EL COLEGIO FUNDADO
POR MI ABUELO, SU
GRAN LEGADO!



EL EQUIPO DE FÚTBOL DEL
COLEGIO NELSON MANDELA...

...SE PREPARA PARA LA SIGUIENTE
RONDA ELIMINATORIA QUE ESTÁ
POR COMENZAR, LUEGO DE HABER
SUPERADO UNAS CLASIFICATORIAS
MUY DIFÍCILES.

HEMOS LLEGADO AQUÍ
GRACIAS A MI PLAN.

PEDRO:
DIRECTOR
TÉCNICO

¡OYE! TODOS
APORTAMOS EN
LA PLANIFICACIÓN
DE LAS JUGADAS.

AMANDA:
ASISTENTE
TÉCNICA

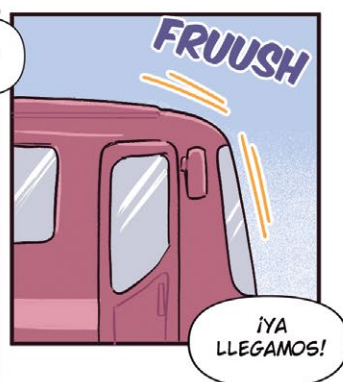
¡AL QUE LE TIENEN
QUE AGRADECER ES A
MÍ! YO ME ENCARGO
DEL TRABAJO SUCIO.

BERNARDO:
UTILERO DEL
EQUIPO.

¡LO ÚNICO QUE
IMPORTA ES
GANAR!

ELBA:
CAPITANA DEL
EQUIPO.





ESTADIO PLAYA ANCHA
DE VALPARAÍSO.

¡ILEGAMOOS!

SI SÉ QUE ES
EMOCIONANTE, ABUELO.
AQUÍ HAREMOS
HISTORIA.

ESTE LUGAR YA
TIENE UNA
HISTORIA...

Y NO
ES UNA
HISTORIA FELIZ,
PEDRO.

NO VOY A
PERMITIR QUE
ARRUINES MI
PRIMER
ENTRENAMIENTO,
NO QUIERO
ESCUCHAR
NADA.



¡MIREN UN
MURAL!

¿DE QUÉ
SERÁ?

HAY
FLORES...

¡OHHH!

¡HAGAMOS
UNA
CARRERAAA!

¡SHHHHHH! ¡SILENCIO!
NO SE DAN CUENTA QUE
ESTE ES UN LUGAR
SOLEMNE.

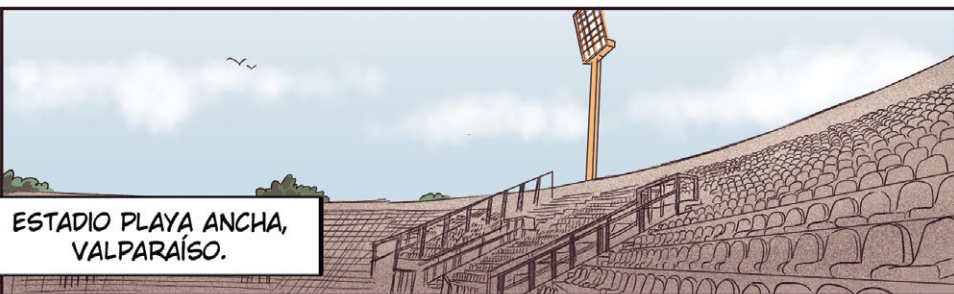
¿SOLEMNE?

NO SÉ, PERO ES UNA PALABRA
QUE SE USA PARA EXPLICAR
ESPACIOS DONDE OCURREN
COSAS IMPORTANTES. LA GENTE
LOS VIENE A VISITAR EN UNA
ACTITUD COMO ENTRE DE
TRISTEZA Y DE REFLEXIÓN.

TIENES RAZÓN,
¿PERO QUÉ PUDO
PASAR EN UN
ESTADIO?

AQUÍ PASARON
COSAS MUY
DOLOROSAS.

¡¡¡PUEDEN AVANZAR
MAS RÁPIDO, HAY
MUCHO QUE
HACER!!!



ESTADIO PLAYA ANCHA,
VALPARAÍSO.



¡¡MÁS RAPIDO,
TIENEN QUE
CORRER!!



¡SI NO LES
GUSTA SE VAN!



¡SON
TERRIBLEMENTE
LENTAS!



SI VAN A ENTRENAR
ASÍ NO VALE LA PENA.
NUNCA PENSÉ QUE ERAN
TAN MALAS.



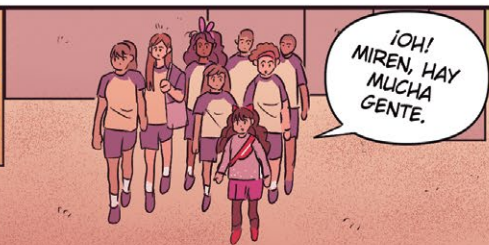
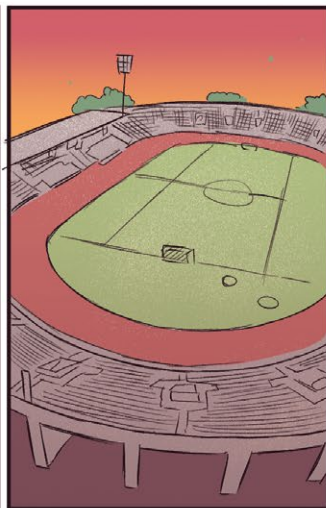
¿LO DICES EN SERIO,
PEDRO? DE VERDAD QUE
NO SÉ LO QUE TE PASA.

SOY SU
ABUELO... Y
ME PREGUNTO
LO MISMO.



ELBA, YO SOY EL
DIRECTOR TÉCNICO Y,
AUNQUE SEAS UNA
DE LAS MEJORES
JUGADORAS, NO VOY A
PERMITIR QUE
CUESTIONES MIS
MÉTODOS.

YO NECESITO
GENTE LEAL Y SI
NO... TE VAS DE
AQUÍ.





AL OTRO DÍA, EN LA ESCUELA.



¿QUÉ HACES, PEDRO?



ESCRIBO LAS REGLAS PARA MEJORAR EL RENDIMIENTO DE LAS JUGADORAS.



A VER,

BRAFF

SE DEBEN DORMIR A LAS 8 PM, NO PUEDEN SALIR EL FIN DE SEMANA (NI SIQUIERA A COMPROMISOS FAMILIARES). NO PUEDEN USAR CELULAR NI VER TELEVISIÓN DOS DÍAS ANTES DEL PARTIDO...

¿ES UNA BROMA?



¡CLARO QUE NO!

AQUÍ HAY MUCHA INDISCIPLINA. ¡TODAS SE MANDAN SOLAS!



¿SABES CÓMO VA A REACCIONAR EL EQUIPO?

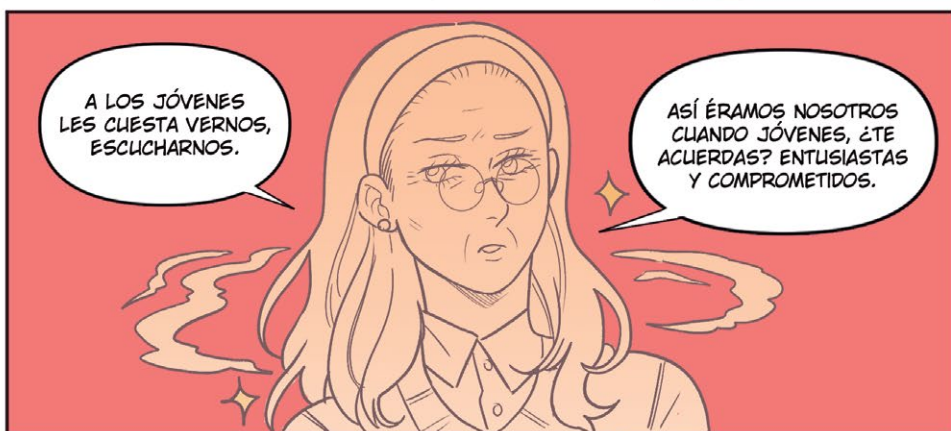
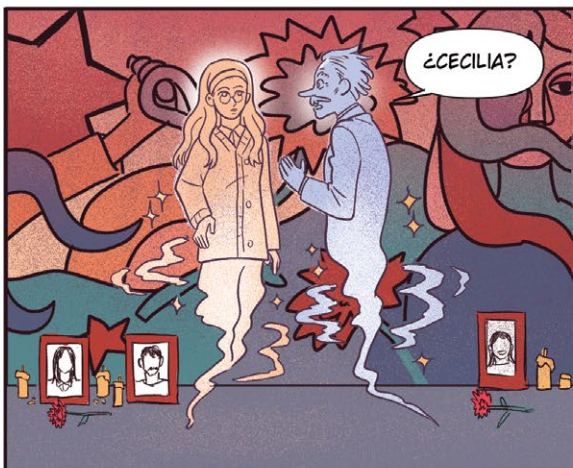
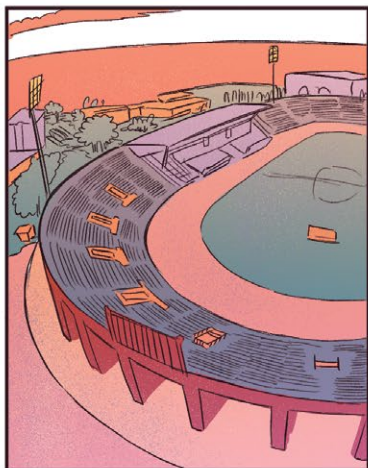
NO, ¡Y NO ME IMPORTA!

TE VAS A QUEDAR SOLO.

¿POR QUÉ MI ABUELO NO ESTÁ HOY CONMIGO?



BUENO, TODOS LOS GRANDES LÍDERES PASAN POR TIEMPOS DE SOLEDAD.



JUNIO DE 1973

UNIVERSIDAD TÉCNICA DEL ESTADO



Y ENTONCES, RAQUEL,
¿ESTE FIN DE SEMANA
NOS JUNTAMOS PARA
LOS TRABAJOS
VOLUNTARIOS?

PUCHA
ARMANDO, NO
SÉ SI
ALCANCE...



TENGO QUE ESTUDIAR,
ESTÁ DIFÍCIL PASAR
CÁLCULO... NO ME LO
QUIERO ECHAR.

PUCHA...

SÍ, Y TENEMOS
JORNADA RECREATIVA,
PERO YO TE PUEDO
CUBRIR, RAQUEL.

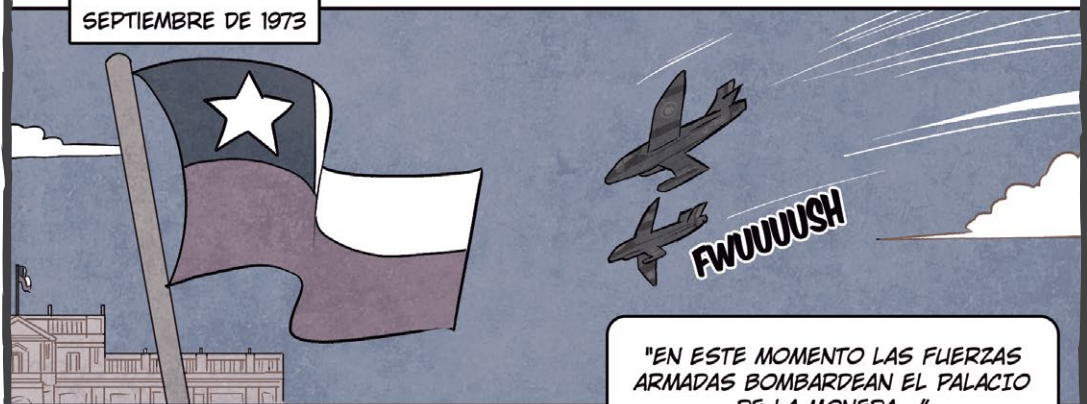


ES QUE ESTO DE
ESTUDIAR INGENIERÍA Y
SER DIRIGENTA
ESTUDIANTIL... NO SÉ
CÓMO LO HACES.

MUCHAS HORAS
DE ESTUDIO Y
POCAS DE SUEÑO.



SEPTIEMBRE DE 1973



"EN ESTE MOMENTO LAS FUERZAS
ARMADAS BOMBARDEAN EL PALACIO
DE LA MONEDA..."

OCTUBRE
DE 1973



NADA. HEMOS BUSCADO POR TODOS LADOS. SU MAMÁ NOS LLAMÓ, TAMBIÉN LA BUSCA... PENSAMOS QUE QUIZÁS ACA EN LA UNIVERSIDAD PODRIAN SABER ALGO.



LO TERRIBLE ES QUE NO ES LA ÚNICA... EN MI BARRIO DESAPARECIÓ MI VECINO DE LA PANADERÍA, TAMBIÉN UNA PROFESORA... TENEMOS QUE HACER ALGO...



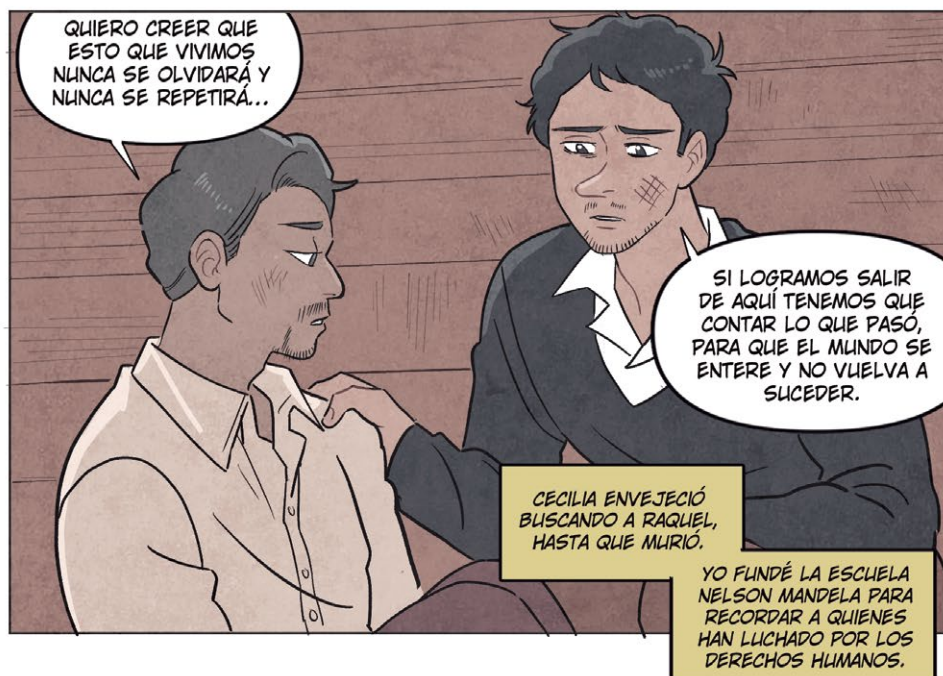
LA VAMOS A ENCONTRAR, ARMANDO, LA VAMOS A BUSCAR... HASTA EL FINAL...





ESTADIO DE PLAYA ANCHA, 40 AÑOS DE DIFERENCIA.





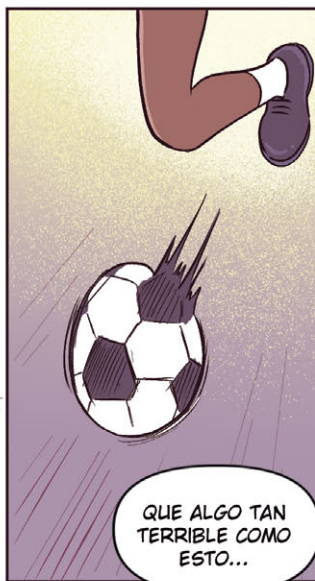
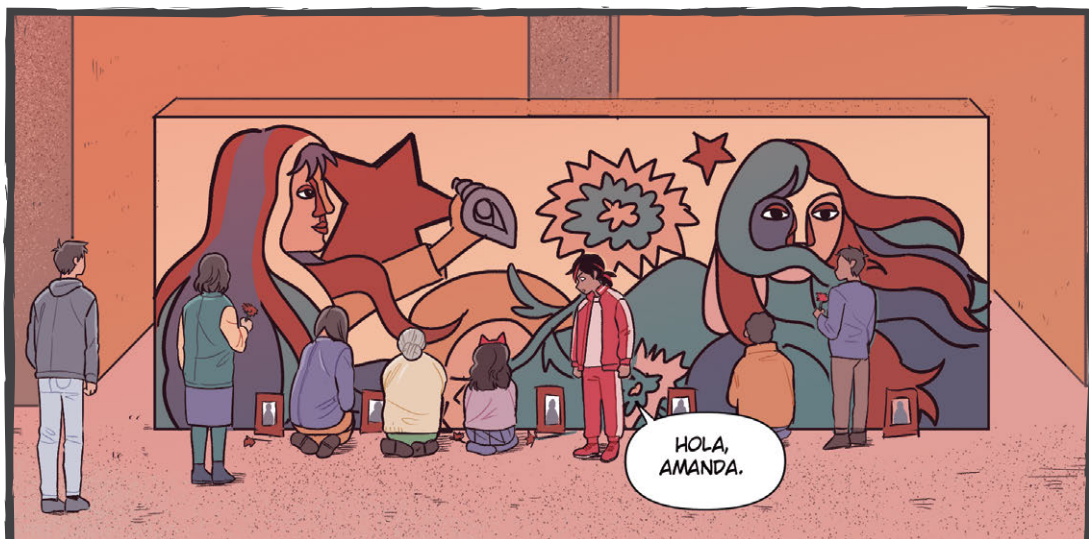
EL DÍA DE LA FINAL

50 AÑOS DESPUÉS DEL
GOLPE DE ESTADO.

¡DESDE RADIO
PAJARITOS NOS
PREPARAMOS HOY
PARA LA FINAL!

¡QUEREMOS VER DE
QUÉ SON CAPACES
ESTOS DOS EQUIPOS!







AUNQUE
METIMOS UN
GOL...



SI NO
ESTAMOS
TODAS...

¿PARA QUÉ
CELEBRAR?



¡ELBA!
¿QUÉ HACES?

¡MUÉVETE, TORTUGA!
EL PARTIDO SIGUE.

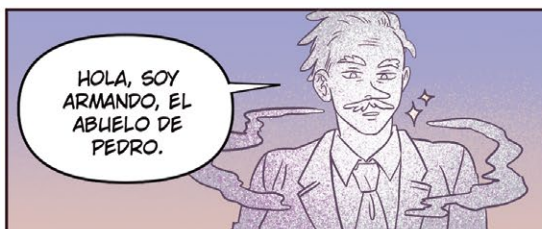


PFFFT
¡TIEMPO!

¡!

DESCANSO DE 15
MINUTOS EN LOS
CAMARINES.

¿EH?
¡ABUELO!
¿QUÉ HACES?



HOLA, SOY
ARMANDO, EL
ABUELO DE
PEDRO.



Y DECIDÍ APARECER
ANTE USTEDES PARA
DECIRLES ALGO MUY
IMPORTANTE, NO
TENGAN MIEDO.

¡WOW!
UN FANTASMA DE
VERDAD...

¡¡WOAH...!!



¿SABES PEDRO? VERTE
ME RECORDÓ ALGO.

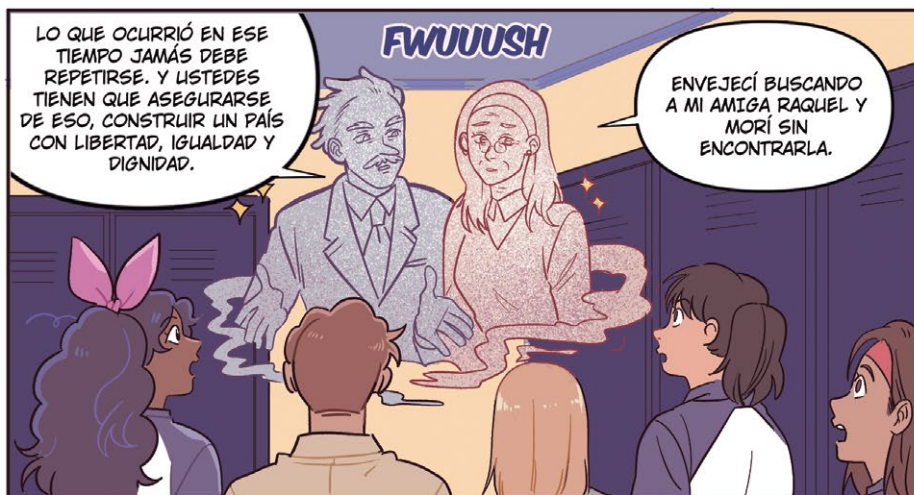


ALGO QUE
NO PODEMOS
OLVIDAR.



¿QUÉ ES LO MÁS
IMPORTANTE EN
LA VIDA?







A SOLICITUD DE LAS Y LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO NELSON MANDELA, HAREMOS UN MINUTO DE SILENCIO POR TODAS LAS PERSONAS QUE FUERON DETENIDAS EN ESTE ESTADIO.



ASÍ QUE NOS PONDREMOS DE PIE, EN SILENCIO, POR LA MEMORIA DE TODOS LOS QUE AQUÍ SUFRIERON.



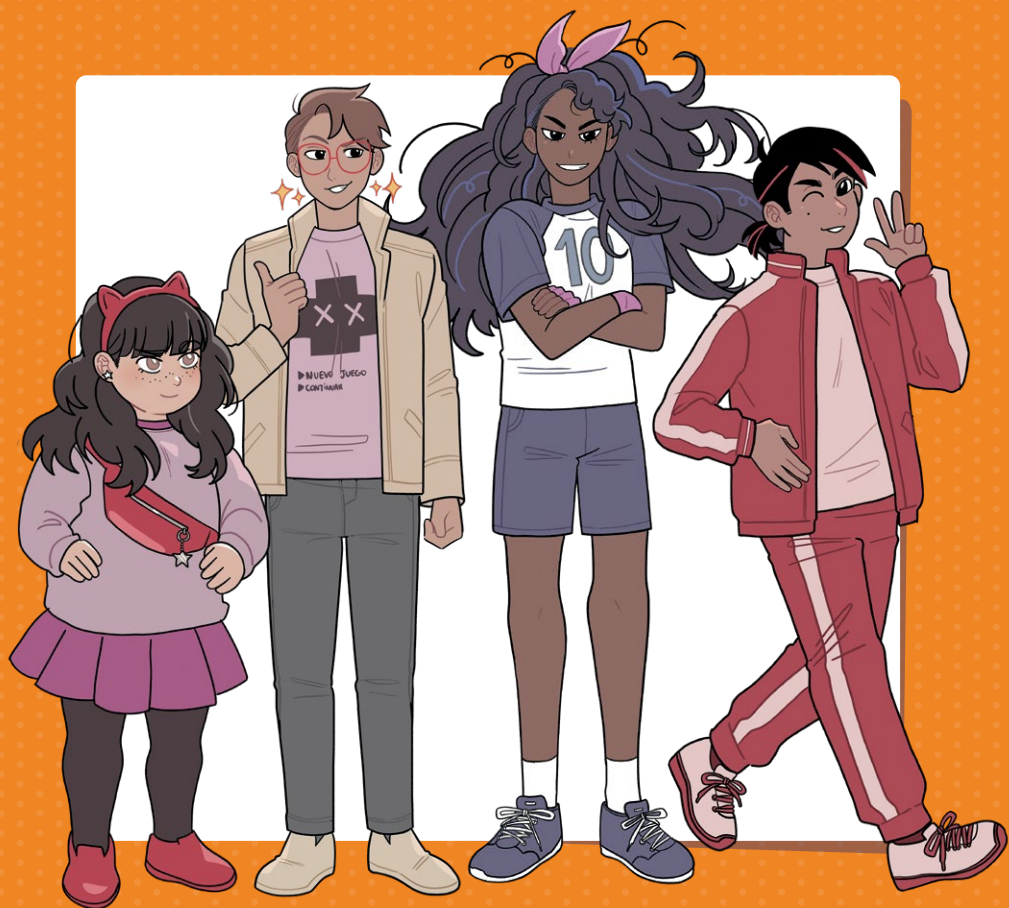
QUÉ BUENO QUE EN UN LUGAR DONDE HUBO SUFRIMIENTO,



AHORA HAYA REFLEXIÓN Y EL COMPROMISO POR UN NUNCA MÁS.



FIN.



ENCUÉNTRANOS EN



INDHCHILE



INDDHH



INDDHH



INDDHH

WWW.INDH.CL

EL INDH EN TODO CHILE

ARICA Y PARINACOTA

Lautaro 471 A. Arica
Fono: 2 2887 8890

TARAPACÁ

Esmeralda 340, Piso 6.
oficina 650. Iquique
Fono: 2 2887 8630

ANTOFAGASTA

14 de febrero 2065, oficina 1401.
Antofagasta
Fono: 2 2887 8885

ATACAMA

Circunvalación 638. Copiapó
Fono: 2 2887 8635

COQUIMBO

Los Carrera 380,
oficina 326. La Serena
Fono: 2 2887 8887

VALPARAÍSO

Almirante Señoret 70,
oficina 71, 72, 73. Valparaíso
Fono: 2 2887 8880

METROPOLITANA

Bombero Ossa 1010,
oficina 51. Santiago
Fono: 2 2887 8650

O'HIGGINS

Abanderado José Ignacio
Ibieta 698. Rancagua
Fono: 2 2887 8655

MAULE

6 norte 952. Talca
Fono: 2 2887 8625

ÑUBLE

Arturo Prat 430, oficina 22. Chillán
Fono: 2 2887 8670

BÍO BÍO

Chacabuco 1085, oficina 503.
Concepción
Fono: 2 2887 8895

ARAUCANÍA

Pedro Lagos 669, oficina 02. Temuco
Fono: 2 2887 8866

LOS RÍOS

Paseo Libertad 491, piso 4,
oficina 402. Valdivia
Fono: 2 2887 8641

LOS LAGOS

Concepción 120, oficina 1004,
Edificio Doña Encarnación.
Puerto Montt
Fono: 2 2887 8871

AYSÉN

Ignacio Serrano 704. Coyhaique
Fono: 2 2887 8660

MAGALLANES Y LA ANTÁRTICA CHILENA

Croacia 499. Punta Arenas
Fono: 2 2887 8836

INDH
INSTITUTO NACIONAL DE
DERECHOS HUMANOS

